

1322.

1410 d. 24 Juni.

Nydala kloster.

Konventet i Nydala utfärdar delaktighetsbref för Olof Lang och hans hustru Gyrid, som till klostret skänkt Norra och Södra Nässjö.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla the män, som thetta breff se æller höra læsa, helsom wi brodher Jønis Ebbasson ok all conuenten i Nydal æwerdhelica meth Gudhi. Kennomps wi meth thesso waro opno brefue, ath æfter thet ath thesse brefførara Olaff Lang ok Gyridh hanss husfru, meth thera barna rath ok goduilia, hafua wnt ok giefuit waro klostre thera goz, som ær Norra Nässia ok Sundra Nässia, meth swa forskælum, ath Olaff Lang ok hanss barn skulu boo wid sama godz swa længe som the lifua, ok skulu the giefua oss æller warom æfterkomandom ena mark pæninga hwart aar till landgiel aff for:da godze ok ænga andra tillaghur, fore thy skulu the wara lottakande badhe lifuandis ok dødth aff allom them godhgerningom, som gøras i waro klostre Nydal till domin. Item then tiidh Olaff Lang for:der æller hanss husfru affga, tha skulu the feras hiit till Nydal ok hiær iordhas, ok wi æller ware æfterkomande skulum them foresta meth mæssom ok androm tidhaghardhum, som wi bæst kunno. In cuius rei testimonium sigilla nostra presentibus sunt appensa. Datum in monasterio nostro Nydal, anno Domini millesimo quadringentesimo decimo, ipso die sancti Johannis Baptiste.

Sigillen saknas.

1323.

1410 d. 24 Juni.

Svartsjö.

Nils Johansson säljer till sin frände Björn Petersson jord i Billsta och Telleby i (Öfver) Jerna socken samt i »Estala» i Salems socken.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla the thetta breff höra æller se helsar jak Niclis Joansson kärlika meth Gudhi. Kænnis jak oppinbarlika meth thæssom mino næruarande opno brefue, swa fore them ther æpter kunno koma som them ther nw æra, mik meth wilia, kärlek ok beradhno modhe hafua saalt ok wpplatith minom win ok frända Biorne Pedhersson fæm øra land jordh i Billistom i Gærna sokn liggiande i Øknabohwndare, ok siw ortogha land jordh i Thælleby ok en quærnastadh i samw sokn ok hwndare ok eth halff mark land jordh i Estalom i Slæm sokn i Yfra Tøer liggiande, for tw hundradha mark swænska peninga, swa got mynt som nw gaar ok gæft ær i rikeno, hwilka pæninga summo jak kænnis mik fullerlika hafua opburith, swa at mik alloledhis wæl aat nøgher. Thy affhænder jak mik ok minom arfuom thæssom for:da gozen meth allom ræt ok tilæghnar jak ok hemult gør for:da Biorne ok hans arfuom til æwerdhelika ægho, swa ath han meth sinom arfuom maghet hæssen for:da gozen skipa, radha ok allum lundom sik til nytto ok gagn wænda, æpter thy honom bæzt behaghar, meth hws ok jordh, aker ok æng, skoghum ok fiskewatnom, innan garz ok wtan, i wato ok thorro, nær by ok fiærre,

meth tomtom ok fægang, torpom ok torpastadh, quærnom ok quærnastadh, ok allom tillagh, næmpdom ok onæmpdom, engo wndan taghno, som them gozwm aff alder hafwer tillighat ok nw til høre, æller framdelis kau wpspøris æller finnas, ohindrath ok oqualt for mik ok minom arfuom ok hwariom manne æpter thænna dagh. Hænde thet ok swa, at for:da Biorne æller hans arfuom thæssen gozen aff ginge nakath æller alt meth laghom æller domom, tha wilkorar jak ok tilbinder mik ok mina arfua for:da Biorne ok hans arfuom annath swa got goz widher læggia innan sæx wikor i swa godho læghe ok meth swa myklo arlika affgæld, wtan alla tøfring ok hiælparædhe, æpter thet gozit honom affginge, som for sacht ær, ok gifuer jak domaromen i samw hwndarom som gozen liggia fulla macht ok alla thænna for:da gozen fast føra meth brefuom ok skælum ok allom landz ræt a rættom things dagh ok stadh, nær for:de Biorn æller hans wissa wmbudh ther a fasta bedhis, lika wiis som jak ther siælfuer nær ware. Alla thæssa for:da articulos wm sikh hwar thera særdelis lofuar jak for:de Niclis Joanssom meth minom arfuom fasta, stadhuga ok obrutlika halda for:da Biorne ok hans arfuom, wtan alt arght, with mina godha tro ok sannind. Til mera wisso ok stadhfæstelse ok høghra bewaring, tha hænger jak mit insighle for thetta breff ok bedhis jak ærlika manna insighle, som ær Olaff Jønissons i Mwnzøø, herra Swens Pedersons, kirkiøherra i Wardhunge, ok Karls Pædharssons til wtnisbyrdh fore thetta breff. Datum Swartasio, anno Domini m^ocd^odecimo, ipso die beati Johannis Baptiste.

På frånsidan: Vasbro.

Sigillen: N. 1 och 2. Endast obetydliga delar återstå; N. 3 och 4 saknas.

1324.

1410 d. 26 Juni. Norrbo härads tingsställe.

Lars Holmbjörnsson, underhärads höfding i Norrbo härad, utfärdar fastebref rörande ett jordskifte, hvari Lars Ulfsson i Vallby afträdt till prebendaten i Vesterås, herr Peter Vikmansson, å hans prebendas vägnar, jord i Södra Julpa i Romfartuna socken och i Norra Julpa i Skultuna socken i utbyte mot jord i Fogelsjö och Vallby i Svedvi socken och i »Björnvreta» i Dingtuna socken.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla them thetta breff høre æller see helsar Lawrintz Holmbyörnsson, vndihæratzhöfdinge i Norbohundare a welborins mantz wæghna herra Niclissa Boasson riddara, æwerdhelica meth Gudhi. Thet scal allom witerliket wara, at areno æpter Gudz byrdh mcdx^o, næsta thorsdaghin æpter sancti Daidz dagh, stodh skæligher man Lasse Wlfson i Walby i Swedwi sokn a rættom thinxstadh fore sætto thinge ok kændis sik hawa gyort meth sina elselica husfrw Ramborgha Siguidadotter samthykkio, ia ok godwilia jordha skipte meth hedherlicom manne herra Pædhare Wikmantzson, prebendato i Westerarose, i swa matto at for:de Lasse oplæt ok fastadhe forscrepna herra Pædhare a hanss prouento wæghna sextan ørtughlandh jordh i Sydhra Juluppo, i Romfaratuna sokn ligiande, vpsidhis widher the tiio ørtugland jordh, som liggia næst stadheno færmer sool, ok eet lutfal i ængeno i Norro Juluppo i Scoltuna sokn i Norbohundare, meth allom